

post
TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

02-07-2002

17 lk 24469
Hüning

AS RÄPINA PABERIVABRIK

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus	01.01.2001
Majandusaasta lõpp	31.12.2001

Registrikood	10149813
Aadress	Pargi tn 23 64505 Räpina

Telefon	079 98 240
Fax	079 98 255

e-mail	rappin@rappin.ee
--------	------------------

Põhitegevus	Paberi ja paberist toodete valmistamine
-------------	--

Dokumentide loetelu	Aktsionäride nimekiri
---------------------	-----------------------

02-07-2002

Sisukord

Juhatuse tegevusaruanne.....	3
Raamatupidamise aastaaruanne.....	4
Kasumiaruanne	4
Bilanss	5
Lisad raamatupidamise aastaaruandele	7
Lisa nr 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused ja arvestusprintsübid.....	7
Lisa nr 2. Nõuded ostjate vastu	9
Lisa nr 3. Varud	9
Lisa nr 4. Kasutusrent.....	9
Lisa nr 5. Omakapital	9
Lisa nr 6. Materiaalse põhivara liikumine	10
Lisa nr 7. Võlakohustused	10
Lisa nr 8. Maksuvõlad ja maksude intressid.....	11
Lisa nr 9. Realiseerimise netokäive.....	11
Lisa nr 10. Laenu tagatis ja panditud vara.....	11
Lisa nr 11. Tehingud ja saldod seotud osapooltega.....	11
Lisa nr 12. Rahavoogude aruanne	12
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele.....	13
Audiitori järeldusotsus.....	14
Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek	15
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2001 majandusaasta aruandele	16

02-07-2002

Juhatuse tegevusaruanne.

Käive.

2001.a. oli ettevõtte käive 5238814 krooni ehk 21,8% väiksem võrreldeseelmise aastaga. Peamiselt langes käive paberi kohaliku müügi arvelt. Samas moodustas eksport 2001. a. käibest 8,3%, eksportiigiks Soome. Kauba sortiment omatoodangul on võrreldes eelmise aastaga kasvanud - turule on toodud uued plokisarjad ja on muudetud olemasolevate toodete kujundust. 2002.a. planeeritakse käibe kasvu 10% omatoodangu arvelt. Tähelepanu pööratakse uute turgude leidmisele.

Investeeringud.

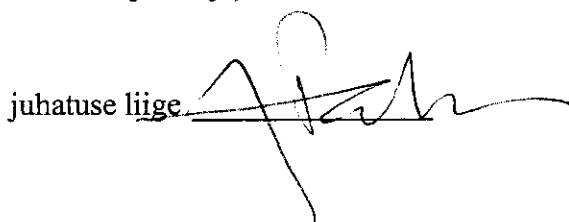
2001. a. investeeris ettevõtte põhivaradesse 34752 krooni s.h. seadmetesse 12592, tarkvarasse 14109 krooni.
2002.a on kavas investeerida põhivarasse ligikaudu 100000 krooni.

Töötajad.

Ettevõttes töötas 2001. a. keskmiselt 43 põhikohaga töötajat ning kogu 2001. a. palgakulu oli 1467979 krooni. AS Räpina Paberivabriku palgata nõukogu on kolmeliikmeline ja juhatuse esimehe (juhataja) töötasu aastas oli 30000 krooni.

Andres Pavelson

juhatuse liige



02-07-2002

Raamatupidamise aastaaruanne

Kasumiaruanne

skeem 1

	2001	kroonides 2000
ÄRITULUD		
Realiseerimise netokäive Lisa 9	5238814	6699547
Valmis-ja lõpetamata toodangu jääkide muutus	182050	100099
Muud äritulud	159267	22220
Äritulud kokku	5580131	6821866
ÄRIKULUD		
Kaubad,toore,materjal ja teenused	2430979	2869409
Mitmesudused tegevuskulud	504074	498601
Tööjõu kulud	1971438	2659097
Palgakulu	1474744	1992803
Sotsiaalmaksud	496694	666294
Kulum	391443	447255
Põhivara kulum ja väärtuse langus	391443	447255
Muud ärikulud	232238	192919
ÄRIKULUD KOKKU	5530172	6667281
Ärikasum(-kahjum)	49959	154585
Finantskulud	85096	137390
intressikulud	85096	137390
ARUANDEAASTA PUHASKASUM(-KAHJUM)	-35137	17195

26.06.02

02-07-2002

Bilanss**AKTIVA**

31.12.2001 kroonides 31.12.2000

Käibevara

Raha ja pangakontod		43160	5826
Aktsiad ja muud väärtpaberid		461	461
Nõuded ostjate vastu	Lisa 2	424036	698515
Ostjatelt laekumata arved		424036	698515
Mitmesugused nõuded		0	1222
Muud lühiajalised nõuded		0	1222
Ettemakstud tulevaste per.kulud		19129	11601
Muud ettemakstud tulevaste per.kul.		19129	11601
Varud	Lisa 3	1255293	1168493
Tooraine ja materjal		718177	770455
Valmistoodang		537116	355066
Ettemaksed hankijatele		0	42972
Käibevara kokku		1742079	1886118

Põhivara

Materiaalne põhivara	Lisa 6	1077162	1433853
Maa ja ehitised(soetusmaksumuses)		1286064	1286064
Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)		2094668	2094025
Muu inventar (tööriistad ja muud soet.m.)		241610	227501
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)		-2545180	-2173737
VARAD KOKKU		2819241	3319971

26.06.02  5

02-07-2002

Balanss

PASSIVA

31.12.2001
kroonides
31.12.2000

Lühiajalised kohustused	Lisa 7	768387	842630
Tagatiseta võlakohustused		425853	371940
Pikaajaliste laenude tagasimaksed järg.per		142534	287716
Lühiajalised laenud krediitiasutustelt		200000	182974
Ostjate ettemaksed kaupade eest		0	6850
Võlad hankijatele		728399	692988
Hankijatele tasumata arved		728399	692988
Maksuvõlad	Lisa 8	285956	447295
Viitvõlad(aruandeper.maksmata kulud)		213287	188658
Võlad töövõtjatele		170081	188658
Võlgnevus aruandvatele isikutele		7544	0
Intressivõlad		35662	0
Lühiajalised kohustused kokku		1996029	2178421
Pikaajalised kohustused	Lisa 7	158244	441445
Mittekonverteeritavad võlakohustused		158244	309244
Pangalaenud		0	132201
Kohustused Kokku		2154273	2619866
Omakapital	Lisa 5		
Aktsiakapital nominaalväärtuses		1000000	1000000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		-299895	-317090
Aruandeaasta kasum(kahjum)		-35137	17195
Omakapital kokku		664968	700105
Kohustused ja omakapital kokku		2819241	3319971

26.06.02 MB 6

02-07-2002

Lisad raamatupidamise aastaaruandele

Lisa nr 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused ja arvestusprintsüübid

ASi Räpina Paberivabrik 2001 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi seaduse ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes.

Nõuded ostjate vastu.

Ostjatelt laekumata arveid on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi. Nõuded, mille kohta on teada, et nad on lootusetud, on bilansist välja kantud.

Varud.

Tooraine ja materjal ning ostetud kaup müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja soetamisega seotud veo- ning teistest otsestest väljaminekutest. Valmistoodang ja lõpetamata toodang võetakse arvele tootmisomahinnas, milles peale otseste tootmiskulude sisalduvad veel konkreetse toodangu valmistamisega seotud kaudsed kulud, millela varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses.

Materiaalne põhivara.

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 5000 krooni ning kasutuseaga üle ühe aasta. Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest.

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeest. Kasutusel

on järgmised amortisatsiooninormid:

- tootmishooned 3% aastas
- muud hooned 3% aastas

26.06.02 MB 7

02-07-2002

- masinad ja seadmed 20% aastas
- arvutustehnika 20% aastas
- kontorimööbel 20% aastas
- transpordivahendid 20% aastas
- tööriistad ja inventar 20% aastas

.....

Rahavoo aruanne

Rahavoo aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Kasutusrent

Kasutusrendina kajastatakse renti, mida rentnik saab lisanduvaid väljamakseid tegemata lõpetada ning mille puhul renditud varaobjekti omandiõigus ei lähe rendiperioodi kestel ega selle lõppedes rentnikule üle. Kasutusrendi makseid kirjendatakse tekkepõhiselt kuludes.

Tulu

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Kauba müügi puhul on müügitulu tekkimise momendiks kauba omandiõiguse üleminek ostjale.

Puhkustasude kohustus

Puhkustasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil. Puhkuskohustust korrigeeritakse üks kord aastas-aruandeaasta lõpul. Väljateenitud puhkusetasu kajastatakse kasumiaruandes kuluna ning bilansis on võetud arvele lühiajalise kohustusena töövõtjate ees.

Kõik aruande lisad on koostatud Eesti kroonides.

26.06.02 MS. 8

02-07-2002

Lisa nr 2. Nõuded ostjate vastu

.....

Nõudeid ostjate vastu on bilansis kajastatud 424036 krooni. Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Majandusaastal tunnistati nõudeid ostjate vastu ebatõenäoliselt laekuvateks ja kanti kuludeks 14495 krooni väärtuses. Eelmisel majandusaastal ebatõenäoliselt laekuvateks tunnistatud ja kuludesse kantud nõudeid majandusaastal ei laekunud.

Ostjatelt laekumata arved maksetähtaegade lõikes

Aegumata	Ületanud Alla 1 kuu	Ületanud 1-3 kuud	Ületanud 3 kuud-1a	Ületanud Üle 1a	KOKKU
178438	174086	3691	6679	61142	424036

Lisa nr 3. Varud

Varud on bilansis hinnatud kasutades Fifo meetodit. Varude arvestusel kasutati aasta kestel laovarvestuse süsteemi. Aastainventuuride tulemusel maha kantud ja tarbimisväärtust mitteomavaid varusid ei ole.

Lisa nr 4. Kasutusrent

AS Räpina Paberivabrik rendib kasutusrendi tingimustel järgmisi varasid:

Masinad ja seadmed

2000.a. maksed	124981 krooni
2001.a. maksed	177509 krooni

Lisa nr 5. Omakapital

	Aktiivkapital	Jaotamata kasum	Kokku
31.12.2000	1 000 000	-299895	700 105
Aruandeaasta kasum		-35 137	-35 137
31.12.2001	1 000 000	-335 032	664 968

Seisuga 31.12.2001 jaguneb aktiivkapital 1000 lihtaktsiaks nimiväärtusega 1000 krooni. Põhikirjas maksimaalselt lubatud aktsiate arv on 1000.

26.06.02 MB 9

02-07-2002

Lisa nr 6. Materiaalse põhivara liikumine

	Maa ja ehitised	Masinad ja seadmed	Muu põhivara	Kokku
Soetusmaksumus	1286064	2094025	227501	3607590
31.12.2000				
Soetamine		20643	14109	34752
Müük(-)		-20000		-20000
Soetusmaksumus	1286064	2094668	241610	3622342
31.12.2001				
Akumuleeritud kulum	789776	1210941	173020	2173737
31.12.2000				
Aruandeaastal arvestatud kulum	29900	333414	28129	391443
Müüdud põhivara kulum		-20000		-20000
Akumuleeritud kulum	819676	1524355	201149	2545180
31.12.2001				
Jääkmaksumus	496288	883084	54481	1433853
31.12.2000				
Jääkmaksumus	466388	570313	40461	1077162
31.12.2001				

Lisa nr 7. Võlakohustused

Võlakohustused seisuga 31.12.2001.a

	Lühiajaline	Pikaajaline	Saldo	Intr. %	Lõpptähtaeg
Arvelduskrediit	200000		200000	16	01.04.2002
Hansapangast					
Laen Hansapangast	142534		142534	14	30.05.2002
EEA	115000	92000	207000	15	01.12.2004
Andres Pavelson	220853	66244	287097		31.12.2003
Kohila PV(Võlanõude ost)	90000		90000		31.12.2002
KOKKU:	768387	158244	926631		

26.06.02 MB 10

02-07-2002

Lisa nr 8. Maksuvõlad ja maksude intressid

Maksuliik	31.12.2001		31.12.2000	
	S.h.intress	Maksuvõlg	S.h.intress	Maksuvõlg
Käibemaks	4838	104204	3050	130927
Sotsiaalmaks	3046	136596	20699	252616
Isiku tulumaks	1222	38434	5209	62508
Erisoodustuse tulumaks	0	5159	5	1244
Töötuskindlustus	0	1563	0	0
KOKKU:	9106	285956	28963	447295

Lisa nr 9. Realiseerimise netokäive**Realisatsioonitegevusalade lõikes**

	2001		2000	
Paberi müük	628000	11,9%	2243000	33,5%
Kartongi müük	1302000	24,9%	1378000	20,6%
Paberist toodete tsehh	3308814	63,2%	3078547	45,9%
KOKKU	5238814	100%	6699547	100%

Realisatsioon toimus 100% Eestis.

Lisa nr 10. Laenu tagatis ja panditud vara.

Hansapangast võetud pikaajalise laenu tagatiseks on 1997.a sõlmitud ehitiste pandileping summas 1 miljon krooni ja kommertsandileping summas 500 tuhat krooni.

Lisa nr 11. Tehingud ja saldod seotud osapooltega

Saadud laenud:

Andres Pavelson (juhataja)

Laenuvõlg 31.12.2000	Tagastatud 2001.a.	Laenuvõlg 31.12.2001
384 183	97 086	287 097

26.02.02  11

02-07-2002

Lisa nr 12. Rahavoogude aruanne

Kaudne meetod

	2001	2000
Puhaskasum(-kahjum)	-35137	17195
Kulum	391443	447255
Kasum põhivara müügist	-678	-5965
Intressikulu	85096	137390
Äritegevusega seotud käibevara muutus	181373	-317115
Äritegevusega seotud kohustuste muutus	-72487	286619
Makstud intressid	-49434	-137390
Rahavood äritegevusest	428852	427989
Põhivara soetus	-34752	-10048
Saadud põhivara müügist	678	5965
Rahavood investeerimistegevusest	-34074	-4083
Laenude tagasimaksed	-357444	-418483
Rahavood finantseerimistegevusest	-357444	-418483
Rahavood kokku	37334	5423
Raha aasta alguses	5826	403
Raha aasta lõpus	43160	5826
Raha muutus	37334	5423

26.06.02



12

02-07-2002

Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Käesolevaga deklareerime oma vastutust raamatupidamise aastaaruande eest ja

kinnitame, et lehekülgedel 4 kuni 12 toodud AS-i Räpina Paberivabrik 2001.a.

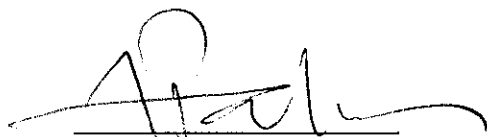
raamatupidamise aastaaruanne, mis on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea

raamatupidamistavaga, kajastab ettevõtte finants-seisundit ja majandustulemust

õigesti ja õiglaselt:

AS-i Räpina Paberivabrik 2001.aasta raamatupidamise aastaaruande koostamisel on

lähtutud ettevõtte tegevuse jätkuvusest.


Juhatuse esimees
Andres Pavelson

Räpina, 20. märts 2002.a.

26.06.02  13

**AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS
AS RÄPINA PABERIVABRIK AKTSIONÄRIDELE**

Me oleme auditeerinud AS Räpina Paberivabrik (edaspidi "ettevõtte") 31.detsember 2001.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruande (edaspidi "raamatupidamisaruanded"), mille oleme lisanud meie poolt identifitseerituna. Raamatupidamisaruannete eest on vastutav ettevõtte juhtkond. Meie kohustuseks on avaldada arvamust nende raamatupidamisaruannete kohta tuginedes meie auditile.

Me viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Need standardid nõuavad, et me planeerime ja teostame auditi omandamaks põhjendatud kindlustunne selles osas, et raamatupidamisaruannetes ei esine olulist väärkajastamist. Audit hõlmab selle tõendusmaterjali väljavõttelist kontrolli, millele tuginevad raamatupidamisaruannetes toodud arvnäitajad ja avalikustatud informatsioon. Audit hõlmab ka juhtkonna poolt kasutatud arvestusprintsipi ja juhtkonna poolt tehtud oluliste hinnangute analüüsi ning ka seisukohavõttu raamatupidamisaruannete esituslaadi suhtes tervikuna. Me usume, et meie audit annab põhjendatud aluse meie arvamusele.

Meie arvates kajastavad raamatupidamisaruanded kõigis olulistest osades õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31.detsember 2001.a. ning nimetatud kuupäeval lõppenud majandusaasta tegevuse tulemusi ja rahavoogusid kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega.

Tallinn, 26.juuni 2002.a.



Eve Leppik
Vannutatud audiitor
Tunnistus nr. 230

02-07-2002

Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek

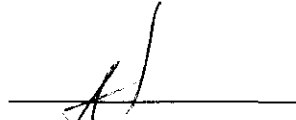
Eelmiste perioodide jaotamata kasum:	-299 895 krooni	
2001.a. aruandeaasta kasum	-35 137 krooni	
Jaotamata kasum peale majandusaasta aruande kinnitamist	-335032 krooni	

02-07-2002

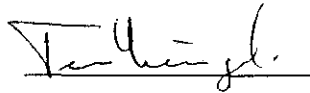
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2001 majandusaasta aruandele

AS Räpina Paberivabrik 2001 majandusaasta aruande allkirjastamine 28. juunil 2002

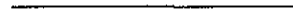
(aruanne on kinnitatud aktsionäride üldkoosoleku poolt 27. juunil 2002):



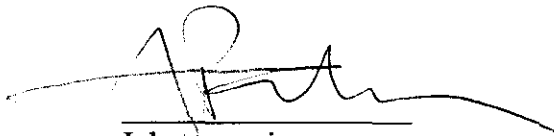
Nõukogu esimees
Urmas Loost



Nõukogu liige
Toivo Mängel



Nõukogu liige
Vallo Toomet



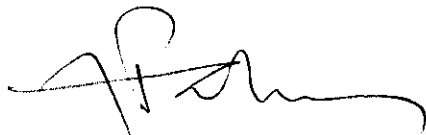
Juhatuse esimees
Andres Pavelson

02-07-2002

.....

Räpina Paberivabrik AS aktsionäride nimekiri

Aktsionäri nimi	aadress	isikukood	aktsia liik	aktsia nimiväärtus	aktsia number	märkimise, omandamise aeg
Andres Pavelson	Jahu 1-42, Tallinn	35905110012	A	1000 kr.	1...500	28.08.98
Andres Pavelson	Jahu 1-42, Tallinn	35905110012	A	1000 kr.	501...1000	07.10.98



Andres Pavelson,
juhataja